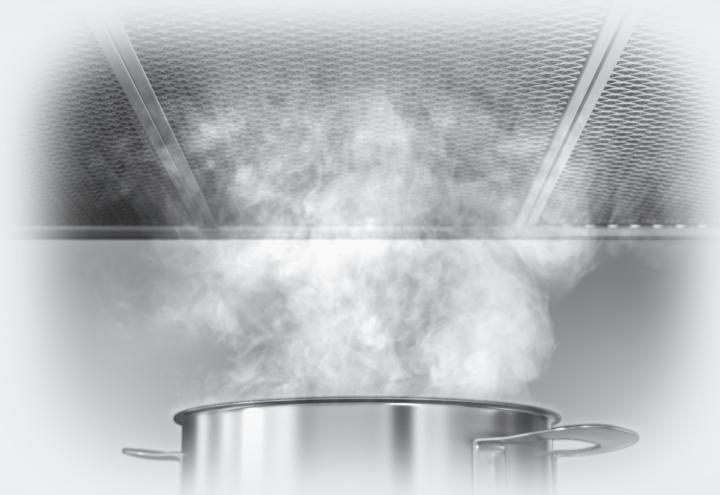


Uputstvo za upotrebu i montažu Aspirator



Pročitajte **obavezno** ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre instalacije i puštanja u rad. Tako ćete zaštитiti sebe i izbegići oštećenja.

Sadržaj

Sigurnosna uputstva i upozorenja	4
Vaš doprinos zaštiti životne sredine	13
Pregled - Aspirator	14
Opis funkcija	16
Rukovanje	17
Uključivanje ventilatora.....	17
Isključivanje ventilatora.....	17
Uključivanje/isključivanje osvetljenja površine za kuvanje	17
Saveti za uštedu energije.....	18
Čišćenje i održavanje	19
Kućište.....	19
Posebne napomene za kućište premazano bojom	19
Filteri za masnoću	20
Zamena filtera za masnoću	21
Filter za mirise	22
Odlaganje filtera za mirise	22
Zamena sijalice.....	23
Servisna služba.....	24
Kontakt za prijavu smetnji	24
Pozicija natpisne pločice sa oznakom tipa.....	24
Garancija	24
Instalacija	25
Pre instalacije	25
Montažni materijal	26
Dimenzije uređaja	28
Rastojanje između uređaja za kuvanje i aspiratora (S)	29
Preporuke za montažu	30
Skidanje zaštitne folije	30
Skretnica	30
Montaža ispod visećeg elementa.....	32
Montaža na zid	34
Priprema sistema sa odlaznim vazduhom	36
Priprema sistema sa kruženjem vazduha	37
Priklučak na električnu mrežu.....	37
Provera funkcionalnosti	37
Električni priključak.....	38

Sadržaj

Odvod vazduha	39
Nepovratna klapna	39
Kondenzat	40
Prigušivač zvuka.....	40
Tehnički podaci.....	41

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Ovaj aspirator odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Neadekvatna upotreba međutim može da dovede do povreda kod osoba i oštećenja stvari.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre nego što aspirator pustite u rad. Ono sadrži važna uputstva za montažu, bezbednost, upotrebu i održavanje uređaja. Tako ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja na aspiratoru.

Prema standardu IEC 60335-1 Miele izričito ukazuje na to da se obavezno pročitaju i slede poglavlje o instalaciji uređaja, kao i sigurnosna uputstva i upozorenja.

Firma Miele ne može da bude odgovorna za oštećenja koja su nastala zbog nepoštovanja ovih uputstava.

Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu i prosledite ga eventualnom budućem vlasniku ovog uređaja.

Namenska upotreba

- ▶ Ovaj aspirator je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sredini sličnoj domaćinstvu.
- ▶ Ovaj aspirator nije predviđen za upotrebu napolju.
- ▶ Koristite aspirator isključivo u uslovima uobičajenim za domaćinstvo za usisavanje i pročišćavanje kuhinjskih isparenja, koja nastanu prilikom pripremanja jela.
Svi ostali načini upotrebe nisu dozvoljeni.
- ▶ U sistemu sa kruženjem vazduha aspirator koji je iznad plinskog uređaja za kuhanje ne može da se koristi za ventilaciju prostora gde je postavljen. U vezi toga se raspitajte kod stručnjaka za gas.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

► Osobe, koje zbog svog fizičkog ili mentalnog stanja ili zbog svog neiskustva ili neznanja nisu u stanju da bezbedno rukuju ovim aspiratorom, ne smeju da ga koriste bez nadzora.

Ove osobe smeju da koriste aspirator bez nadzora, samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim. One moraju da prepoznaju moguće opasnosti zbog pogrešnog rukovanja.

Deca u domaćinstvu

► Decu koja imaju manje od 8 godina ne smete da puštate blizu aspiratora, osim ako ih stalno nadgledate.

► Deca koja imaju više od 8 godina smeju da koriste aspirator bez nadzora, samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njime. Deca moraju biti u mogućnosti da prepoznaju i razumeju moguće opasnosti zbog pogrešnog rukovanja.

► Deca ne smeju da čiste ili održavaju aspirator bez nadzora.

► Nadgledajte decu, koja se zadržavaju u blizini aspiratora. Nikada nemojte da dozvolite deci da se igraju uređajem.

► Svetlo za osvetljenje površine za kuvanje je veoma intenzivno. Vodite računa da naročito bebe ne gledaju direktno u sijalice.

► Opasnost od gušenja. Prilikom igre deca bi mogla da se obmotaju materijalom za pakovanje (npr. folijom) ili da ga stave preko glave i da se uguše. Čuvajte materijal za pakovanje van domaćaja dece.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Tehnička bezbednost

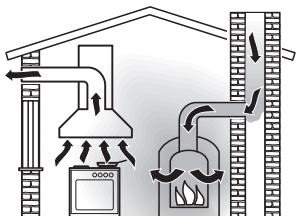
- ▶ Zbog nepravilne instalacije i održavanja ili opravki može za korisnika da nastane znatna opasnost. Instalacione radove i radove na održavanju ili opravke smeju da vrše samo stručna lica koje je ovlastila firma Miele.
- ▶ Oštećenja na aspiratoru bi mogla da ugroze Vašu bezbednost. Prekontrolišite da li na njemu ima vidljivih oštećenja. Nikada ne uključujte oštećeni aspirator.
- ▶ Za električnu bezbednost aspiratora se garantuje samo ako je on priključen na propisno instaliran sistem sa zaštitnim provodnikom. Veoma je važno da postoji ovaj osnovni preduslov za bezbednost. U slučaju nedoumice Vaše kućne instalacije treba da prekontroliše stručni električar.
- ▶ Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili sličnim. Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom, ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim meraima u instalaciji. Kao što je na primer opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Podaci o priključku (frekvencija i napon) na natpisnoj pločici aspiratora moraju obavezno da se podudaraju sa podacima za električnu mrežu kako ne bi došlo do oštećenja na aspiratoru. Pre priključenja uporedite podatke o priključku. U slučaju nedoumice se raspitajte kod električara.
- ▶ Višestruke utičnice ili produžni kablovi ne garantuju potrebnu bezbednost (opasnost od požara). Ne priključujte aspirator na električnu mrežu na ovaj način.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

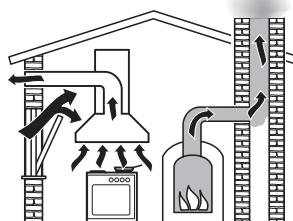
- ▶ Aspirator upotrebljavajte samo ako je montiran, da bi se osigurala bezbedna funkcija uređaja.
- ▶ Ovaj aspirator ne sme da se koristi na nestacioniranim mestima (npr. na brodovima).
- ▶ Dodirivanje priključaka pod naponom, kao i promene na električnim i mehaničkim delovima su opasni za Vas i mogu da prouzrokuju smetnje u funkciji aspiratora.
Kućište aspiratora otvarajte samo ukoliko je to opisano u delu koji se odnosi na montažu i čišćenje. Nikada ne otvarajte ostale delove kućišta.
- ▶ Prava iz garancije se gube ukoliko bi aspirator popravljao servis koji nije ovlastila firma Miele.
- ▶ Oštećeni priključni provodnik smeju da zamene samo kvalifikovani stručnjaci.
- ▶ Prilikom instaliranja i održavanja kao i popravki aspirator mora da bude isključen iz električne mreže. On je isključen iz struje samo kada je ispunjen neki od sledećih uslova:
 - osigurači u električnoj instalaciji su isključeni ili
 - navojni ulošci osigurača u električnoj instalaciji su sasvim odvrnuti ili
 - mrežni utikač (ako postoji) je izvučen iz utičnice. Pri tom ne vucite priključni provodnik, već sam utikač.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Istovremen rad sa uređajem za loženje koji zavisi od vazduha u prostoriji



dat 17.4.0b



⚠️ Opasnost od trovanja gasovima koji nastaju sagorevanjem!

Prilikom istovremenog korišćenja aspiratora i uređaja za loženje koji zavisi od vazduha u prostoriji, u istoj prostoriji ili sistemu pro-vetranja potreban je maksimalni oprez.

Uređaji za loženje koji zavise od vazduha u prostoriji uzimaju vazduh za sagorevanje iz prostorije gde su postavljeni i sprovode otpadne gasove napolje kroz sistem otpadnih gasova (npr. kamin). To su npr. uređaji za grejanje na gas, ulje, drva ili ugalj, protočni bojleri, uređaji za grejanje vode, ploče za kuhanje ili rerne.

Aspirator uzima vazduh iz kuhinje i okolnih prostorija. To važi za sledeće načine rada:

- sistem za odvod vazduha,
- sistem sa kruženjem vazduha sa kutijom za kruženje vazduha koja se nalazi izvan prostorije.

Bez dovoljnog dovoda vazduha nastaje potpritisak. Uređaj za loženje dobija premalo vazduha za sagorevanje. Sagorevanje je smanjeno.

Otrovni gasovi od sagorevanja bi mogli da se vrate iz dimnjaka ili odvodnog otvora u stambene prostorije.

Postoji opasnost po život!

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Bezopasno korišćenje uređaja je moguće, ako se prilikom istovremenog rada aspiratora i uređaja za loženje koji zavisi od vazduha u prostoriji, u sistemu provetrvanja ili u prostoriji dostigne potpritisak od najviše 4 Pa (0,04 mbar) i tako izbegne povratno usisavanje otpadnih gasova iz uređaja za loženje.

To može da se postigne, ako kroz otvore koji se ne zatvaraju, npr. vrata ili prozore, može da struji vazduh koji je potreban za sagorevanje. Pri tom treba obratiti pažnju na dovoljan poprečni presek otvora za dovod vazduha. Sama zidna kutija za dovod / odvod vazduha ne obezbeđuje po pravilu dovoljno snabdevanje vazduhom.

Prilikom procene mora uvek da se uzme u obzir celokupni sistem provetrvanja u stanu. Zbog toga se posavetujte sa nadležnim odžačarem.

Ako se aspirator koristi u sistemu sa kruženjem vazduha, pri čemu se vazduh vraća u prostoriju gde je aspirator postavljen, može istovremeno slobodno da radi i uređaj za loženje koji zavisi od vazduha u prostoriji.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Pravilna upotreba

► Zbog otvorenog plamena postoji opasnost od požara.

Nikada ne radite sa otvorenim plamenom ispod aspiratora. Tako je npr. zabranjeno flambiranje i pečenje na roštilju sa otvorenim plamenom. Uključen aspirator uvlači plamen u filter. Nataložena kuhinjska masnoća može da se zapali.

► Zbog jake toplove prilikom kuvanja na plinskoj ploči za kuvanje aspirator bi mogao da se ošteti.

- Nikada ne ostavljajte plinsku ploču za kuvanje uključenu ukoliko na njoj nema posude za kuvanje. Isključite plinsku ploču čak i ako nakratko skinete posudu za kuvanje sa nje.
- Odaberite posudu za kuvanje koja odgovara veličini polja za kuvanje.
- Veličinu plamena regulišite tako da on ni u kom slučaju ne prelazi iznad posude za kuvanje.
- Izbegavajte prekomerno zagrevanje posude za kuvanje (npr. prilikom kuvanja sa vokom).

► Kondenzovana voda može da prouzrokuje oštećenja zbog korozije na aspiratoru.

Uključite aspirator uvek kada koristite uređaj za kuvanje da se na njemu ne bi sakupljala kondenzovana voda.

► Pregrejana ulja i masnoće mogu da se zapale i da na taj način zapale i aspirator.

Nadgledajte lonce, tiganje i friteze, kada radite s uljima i masnoćama. I pečenje na električnim roštiljima mora stalno da bude pod kontrolom.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Naslage masnoće i prljavštine štetno utiču na funkcionisanje aspiratora.

Nikada ne upotrebljavajte aspirator bez filtera za masnoću da biste obezbedili čišćenje isparenja od kuvanja.

- ▶ Vodite računa o tome, da se aspirator jako zagreva tokom kuvanja zbog sve veće topote.

Kućište i filtre za masnoću dodirujte tek kada se aspirator bude ohladio.

- ▶ Aspirator nije pogodan za odlaganje predmeta.

Stručna instalacija

- ▶ Obratite pažnju na podatke proizvođača Vašeg uređaja za kuvanje i da li je dozvoljeno njegovo korišćenje u kombinaciji sa aspiratorom.

- ▶ Aspirator ne sme da bude montiran iznad uređaja za loženje koji koriste čvrsta goriva.

- ▶ Ukoliko je rastojanje između uređaja za kuvanje i aspiratora nedovoljno, može doći do oštećenja aspiratora.

Ukoliko proizvođač uređaja za kuvanje nije propisao veća sigurnosna rastojanja, između uređaja za kuvanje i donje ivice aspiratora treba se pridržavati rastojanja koja su navedena u poglaviju „Instalacija“. Ako ispod aspiratora treba da se koristi više različitih uređaja za kuvanje, za koje važe različita sigurnosna rastojanja, treba izabrati najveće navedeno sigurnosno rastojanje.

- ▶ Za pričvršćivanje aspiratora treba obratiti pažnju na podatke u poglaviju „Instalacija“.

- ▶ Delovi mogu imati oštре ivice i dovesti do povreda.

Prilikom montaže nosite rukavice koje će pružiti zaštitu od posekotina.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Za postavljanje cevi za odvod vazduha smeju da se koriste samo cevi ili creva od nezapaljivog materijala. Njih možete da nabavite u specijalizovanoj prodavnici ili kod servisa.
- ▶ Odlazni vazduh ne sme da se sprovodi ni u dimnjak korišćen za odvod dima ili otpadnih gasova, ni kroz neki otvor koji služi za proveravanje prostorija, gde su postavljeni uređaji za loženje.
- ▶ Ako odlazni vazduh treba da prolazi kroz dimnjak za sprovođenje dima ili otpadnih gasova koji nije korišćen, onda treba da ispoštujete zakonske propise.

Čišćenje i održavanje

- ▶ Postoji opasnost od požara ako čišćenje nije izvršeno prema instrukcijama iz uputstva za upotrebu.
- ▶ Para iz uređaja za čišćenje uz pomoć pare može da dospe do dečova koji su pod naponom i da izazove kratki spoj.
Za čišćenje aspiratora ni u kom slučaju ne koristite uređaj za čišćenje uz pomoć pare.

Dodatna oprema i rezervni delovi

- ▶ Upotrebljavajte isključivo Miele originalni pribor. Ukoliko se dograđuju ili ugrađuju drugi delovi, gube se prava iz garancije, jemstvo i/ili odgovornost za uređaj.
- ▶ Firma Miele garantuje samo za originalne rezervne delove da će oni ispuniti zahteve o bezbednosti. Neispravni delovi smeju da budu zamenjeni samo originalnim rezervnim delovima.
- ▶ Firma Miele Vam daje 15-godišnju, a najmanje 10-godišnju garanciju, na dostavljanje funkcionalnih rezervnih delova nakon prestanka proizvodnje serije Vašeg aspiratora.

Vaš doprinos zaštiti životne sredine

Odlaganje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tokom transporta. Ambalažni materijali su odabrani sa stanovišta ekološke kompatibilnosti i tehnike odlaganja otpada i generalno se mogu reciklirati.

Recikliranjem ambalaže štede se sirovine. Koristite mesta za sakupljanje reciklabilnih materijala i opcije povrata za specifične materijale. Vaša Miele servisna služba će uzeti transportno pakovanje.

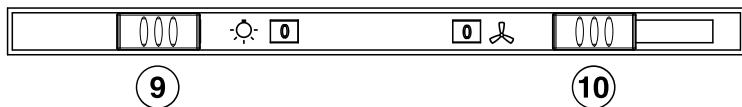
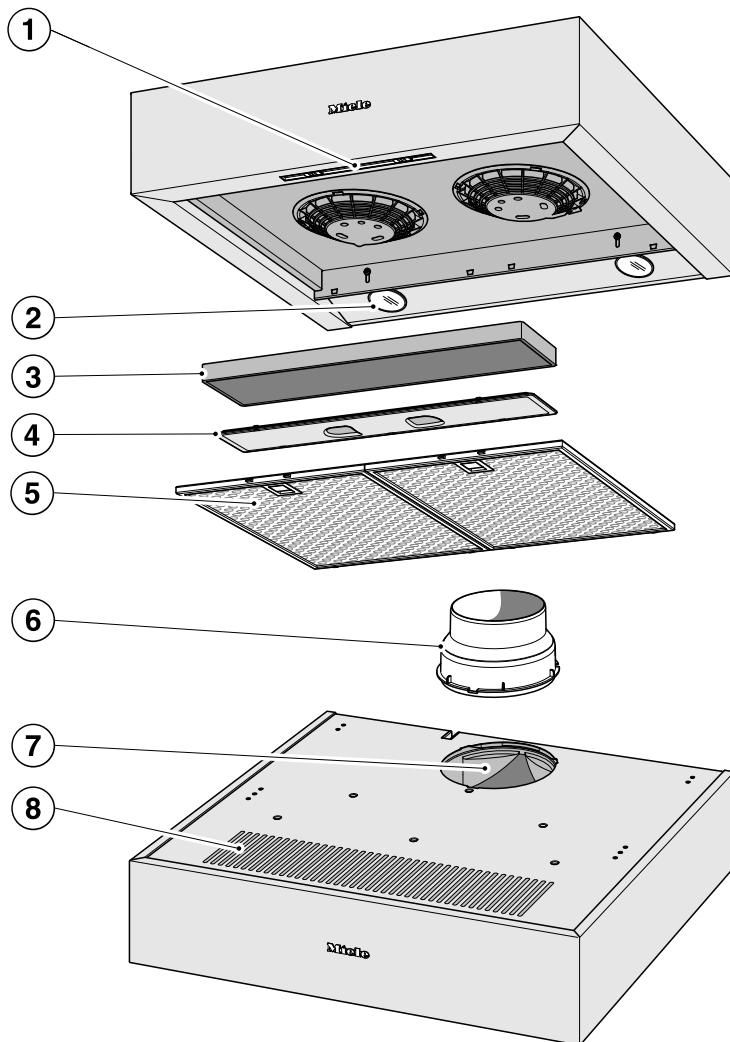
Odlaganje starog uređaja

Električni i elektronski uređaji sadrže različite vredne materijale. Oni sadrže i određene supstance, smeše i komponente koje su bile neophodne za njihovo funkcionisanje i bezbednost. U kućnom otpadu, kao i prilikom nestručnog tretmana, one mogu imati štetan uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Zato nikada ne odlažite Vaš stari uređaj u kućni otpad.



Umesto toga koristite zvanična, uređena mesta za besplatno sakupljanje i preuzimanje, kao i recikliranje električnih i elektronskih uređaja u opštini, kod prodavaca ili firme Miele. Vi ste po zakonu lično odgovorni za brisanje eventualnih ličnih podataka na starom uređaju koji se odlaže. Zakonski ste u obavezi da uklonite iskorишćene baterije i akumulatore, kao i lampe, koji se mogu ukloniti bez uništavanja. Odnesite ih na odgovarajuće mesto za sakupljanje otpada gde se mogu besplatno odložiti. Pobrinite se da Vaš stari uređaj do uklanjanja čuvate tako da bude osiguran od pristupa dece.

Pregled - Aspirator



dai3736

- ① Elementi za rukovanje
- ② Osvetljenje površine za kuvanje
- ③ Filter za mirise
Pribor koji se naknadno kupuje za sistem sa recirkulacijom vazduha
- ④ Poklopac okna za filter za mirise
- ⑤ Filteri za masnoću
- ⑥ Nastavak za odvod vazduha
(\varnothing 150 mm, sa redukcionim nastavkom \varnothing 125 mm).
- ⑦ Odvod vazduha
- ⑧ Odvod recirkulacionog vazduha
- ⑨ Klizni prekidač za osvetljenje površine za kuvanje
- ⑩ Klizni prekidač za ventilator

Opis funkcija

Zavisno od modela aspiratora moguće su sledeće funkcije:

Sistem za odvod vazduha



dai0494a

Usisani vazduh se pročisti kroz filtere za masnoću i sprovede napolje iz zgrade.

Sistem sa kruženjem vazduha

(samo sa setom za pregrađivanje i filterom za mirise kao priborom koji može da se kupi naknadno, vidi „Tehnički podaci“)



dai0494b

Usisani vazduh se pročisti kroz filtere za masnoću i dodatno kroz filter za mirise. Vazduh se potom vraća u kuhinju.

Uključivanje ventilatora

Uključite ventilator čim počnete da kuvate. Kuhinjska isparjenja će se tada usisavati od početka.

Za isparjenja, mirise ili toplotu od manjeg do jačeg intenziteta na raspolaganju su vam nivoi snage od **1** do **3**.

U slučaju povećanja nivoa isparjenja, mirisa ili toplove, povećajte nivo snage.

U slučaju privremenih, veoma jakih isparjenja, mirisa ili toplove, npr. pri pečenju, odaberite buster nivo **B**.

- Uključite ventilator na prekidaču za ventilator  i izaberite željeni stepen snage.

Isključivanje buster nivoa

Snaga ventilatora na buster nivou **B** se automatski smanjuje nakon 5 minuta.

Isključivanje ventilatora

Preporučljivo je da po završetku kuvanja ostavite ventilator uključen još nekoliko minuta. Na taj način će vazduh u kuhinji biti očišćen od zaostale pare i mirisa.

- Da biste isključili ventilator prebacite prekidač na **0**.

Uključivanje/isključivanje osvetljenja površine za kuvanje

Osvetljenje površine za kuvanje možete da uključite ili isključite nezavisno od ventilatora.

- Uključite (**1**) i isključite (**0**) osvetljenje površine za kuvanje uz pomoć prekidača za osvetljenje .

Saveti za uštedu energije

Ovaj aspirator radi veoma efikasno i štedi energiju. Sledeće mere Vas podržavaju u štedljivom korišćenju:

- U toku kuhanja obezbedite dobro provetrvanje kuhinje. Ukoliko tokom rada sistema za odvod vazduha ne doći do dovoljno vazduha, aspirator ne radi efikasno i stvara se povećana buka prilikom rada uređaja.
- Kuvajte na što manjem stepenu snage. Manje isparenja znači manji stepen snage u radu aspiratora a time i manju potrošnju energije.
- Proverite odabrani stepen snage na aspiratoru. Često je dovoljan manji stepen snage. Booster stepen koristite samo kada je to potrebno.
- Ako se stvaraju jaka isparenja od kuhanja, na vreme uključite jači stepen. To je efikasnije nego da dužim radom aspiratora pokušavate da izvučete isparenja koja su se već proširila po kuhinji.
- Vodite računa da nakon kuhanja ponovo isključite aspirator.
- Redovno čistite ili zamenjujte filtere. Jako zaprljani filteri umanjuju učinak, povećavaju opasnost od požara i predstavljaju higijenski rizik.

 Isključite aspirator iz električne mreže pre svakog održavanja i nege (vidi poglavlje „Sigurnosna uputstva i upozorenja“).

Kućište

Uopšteno

Površine i elementi za rukovanje mogu da se oštete usled neadekvatnih sredstava za čišćenje.

Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, kiselinu, hlor ili rastvarače.

Ne upotrebljavajte abrazivna sredstva za čišćenje, kao npr. prašak ili krem za ribanje, sundere koji grebu, kao npr. sundere za pranje lonaca ili korišćene sundere koji još sadrže ostatke sredstava za ribanje

 Vлага u aspiratoru može prouzrokovati oštećenja.

Vodite računa da u aspirator ne prodre vлага.

Posebne napomene za površine od plemenitog čelika

Ove napomene ne važe za tastere za rukovanje.

Osim opštih napomena je za čišćenje površina od plemenitog čelika pogodno sredstvo za čišćenje plemenitog čelika koje ne grebe.

Da biste sprečili da se uređaj brzo ponovo zaprlja, preporučuje se da ga premažete sredstvom za održavanje plemenitog čelika (može da se nabavi kod firme Miele).

Posebne napomene za kućište pre-mazano bojom

Čišćenje prouzrokuje fine ogrebotine na površini koje postanu vidljive u zavisnosti od osvetljenje prostora.

- Sve površine i elemente za rukovanje čistite samo vlažnim sunđerom, sredstvom za pranje i topлом vodom.
- Zatim te površine obrišite mekom krpom.

Čišćenje i održavanje

Posebne napomene za elemente za rukovanje

Elementi za rukovanje mogu da se oboje ili promene, ako prljavština duže deluje na njih.

Odmah uklonite prljavštinu.

Površina elemenata za rukovanje može da se ošteći ukoliko je čistite sredstvom za čišćenje plemenitog čelika.

Za čišćenje elemenata za rukovanje nemojte da koristite sredstva za čišćenje plemenitog čelika.

Filteri za masnoću

⚠️ Opasnost od požara

Filteri za masnoću na kojima ima previše masnoće su zapaljivi.

Redovno čistite filtere za masnoću.

Metalni filteri za masnoću u uređaju koji mogu ponovo da se koriste, upijaju čvrste sastojke iz kuhinjske pare (masnoću, prašinu itd.) i tako sprečavaju prljanje aspiratora.

Filtere za masnoću morate redovno da čistite.

Zbog jako zaprljanih filtera za masnoću smanjuje se snaga usisavanja i usled toga se aspirator i kuhinja jako zaprlaju.

Interval čišćenja

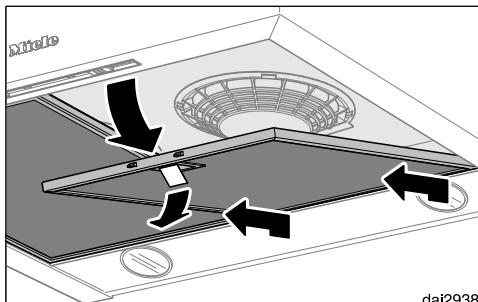
Nakupljena masnoća se tokom dužeg perioda stvrdne i otežava čišćenje. Stoga se preporučuje da filtere za masnoću čistite svake 3 – 4 nedelje.

Vađenje filtera za masnoću

⚠️ Filter bi mogao da padne prilikom rukovanja.

To može da dovede do oštećenja filtera i uređaja za kuvanje.

Prilikom rukovanja držite filter čvrsto u ruci.



- Otvorite bravicu filtera za masnoću, filter za masnoću pomerite nadole za oko 45°, pozadi ga otkačite i izvadite.

Ručno čišćenje filtera za masnoću

- Filtere za masnoću očistite četkicom za pranje sudova u toploj vodi, u koju ćete dodati blago sredstvo za ručno pranje sudova. Koristite sredstvo za ručno pranje sudova koje nije koncentrovano.

Neadekvatna sredstva za čišćenje

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje bi prilikom redovne upotrebe mogla prouzrokovati oštećenja površina filtera.

Ne treba upotrebljavati sledeća sredstva za čišćenje:

- sredstva za čišćenje koja rastvaraju kamenac,
- prašak ili kremu za ribanje,
- agresivna univerzalna sredstva za čišćenje i sprejve za rastvaranje masnoće,
- sprej za rerne.

Čišćenje filtera za masnoću u mašini za pranje sudova

- Ako je moguće, stavite filtere za masnoću uspravno ili nagnuto u donju korpu. Vodite računa da prskalica može slobodno da se kreće.
- Koristite standardno sredstvo za mašinsko pranje sudova.
- Odaberite program sa temperaturom čišćenja od najmanje 50 °C i maksimalno 65 °C.

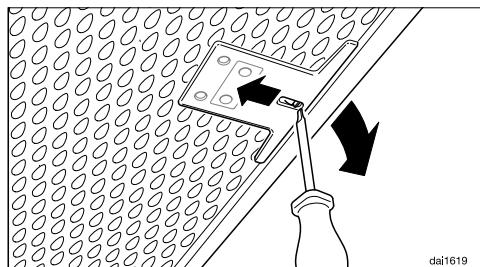
Prilikom čišćenja filtera za masnoću u mašini za pranje sudova može zavisno od korišćenog sredstva za čišćenje da dođe do trajnih promena boje unutrašnjih površina filtera. To ne utiče na funkciju filtera za masnoću.

Nakon čišćenja

- Posle čišćenja stavite filtere za masnoću da se suše na podlogu koja dobro upija.

■ Kada su izvađeni filteri za masnoću očistite i pristupačne delove kućišta od nataložene masnoće. Na taj način ćete sprečiti opasnost od požara.

■ Ponovo postavite filtere za masnoću. Prilikom umetanja filtera za masnoću obratite pažnju da brava bude okretnuta prema spolja.



dai1619

■ Ako su filteri za masnoću umetnuti obrnuto, možete otključati bravu kroz otvore pomoću malog odvijača.

Zamena filtera za masnoću

Redovna upotreba i čišćenje mogu istrošiti površine filtera.

Ako pronadete oštećenja, zamenite filtere za masnoću.

Filtere za masnoću možete da nabavite preko Miele servisne službe (vidi na kraju ovog uputstva za upotrebu) ili Vašeg Miele specijalizovanog prodavca.

Čišćenje i održavanje

Filter za mirise

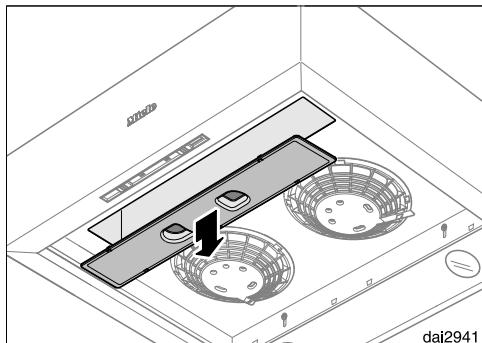
Kod sistema sa kruženjem vazduha osim filtera za masnoću morate da postavite i jedan filter za mirise. On upija mirisne materije koje nastanu prilikom kuvanja.

Filter za mirise se postavlja u usmerivač pare iznad filtera za masnoću.

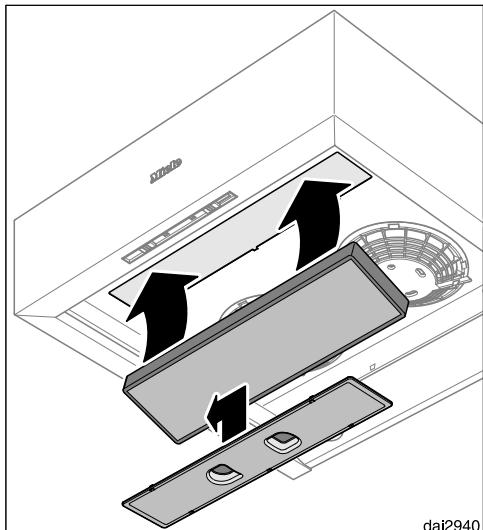
Filter za mirise možete da nabavite preko Miele webshop-a, Miele servisne službe (vidi na kraju ovog uputstva za upotrebu) ili Vašeg Miele specijalizovanog prodavca. Oznaku tipa pročitajte u pogлављу „Tehnički podaci“.

Postavljanje/zamena filtera za mirise

- Radi montaže ili radi zamene filtera za mirise morate da izvadite filtere za masnoću na prethodno opisani način.



- Poklopac otvora za filter za mirise gurnite malo nadesno i izvadite ga nadole.
- Filter za mirise izvadite iz ambalaže.



dai2940

- Filter za mirise stavite u otvor i pritisnite ga skroz nagore ispod izduvne rešetke.
- Ponovo postavite poklopac i filtere za masnoću.

Interval zamene

- Filter za mirise zamenite uvek, kada on više ne upija dovoljno mirisne materije.
Filter ipak treba promeniti najkasnije svakih 6 meseci.

Odlaganje filtera za mirise

- Iskorišćeni filter za mirise bacite u kućno smeće.

Zamena sijalice

Sijalice morate zameniti sijalicama istog tipa:

Proizvođač..... EGLO
Tip sijalice..... GU10
Oznaka tipa 12981
Snaga 3 W
ILCOS D Code..... DR-3-H-GU10-50/56

Alternativno može da se koristi i sledeća sijalica:

Proizvođač..... EGLO
Tip sijalice..... GU10
Oznaka tipa 11511
Snaga 5 W
ILCOS D Code..... DR-5-H-GU10-50/54

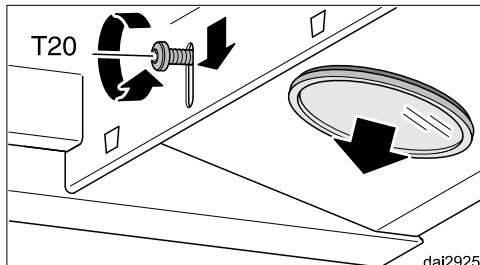
Ova dva tipa sijalica daju različitu svetlost. Koristite samo iste sijalice u aspiratoru.

Sijalice možete da nabavite u servisu ili specijalizovanoj prodavnici.

- Isključite ventilator i osvetljenje.
- Izvadite filtere za masnoću.
- Isključite aspirator iz električne mreže (vidi poglavље „Sigurnosna uputstva i upozorenja“).

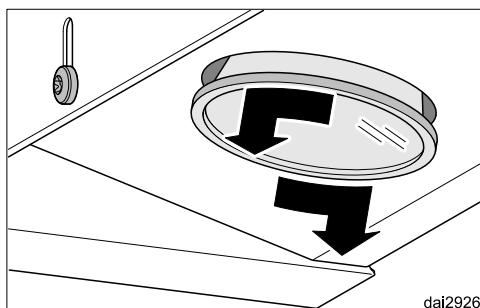
 Sijalice mogu veoma da se zاغreju tokom rada.

Pre zamene sijalica sačekajte nekoliko minuta.



dai2925

- Malo popustite pričvršni zavrtanj sijalice.
- Zavrtanj ubacite tako da sijalica bude okrenuta nadole.
- Ponovo čvrsto pritegnite zavrtanj.



dai2926

- Okrenite sijalicu nalevo i izvadite je nadole.
- Novu sijalicu zavrnete u grlo. Vodite računa o podacima proizvođača.
- Ponovo malo popustite pričvršni zavrtanj, sijalicu pritisnite nagore i ponovo čvrsto pritegnite zavrtanj.
- Ponovo postavite filtere za masnoću.

Servisna služba

Na www.miele.com/service ćete naći informacije o tome kako samostalno da otklonite smetnje, kao i informacije o Miele rezervnim delovima.

Kontakt za prijavu smetnji

U slučaju smetnji koje ne možete da otklonite, обратите se npr. Vašem specijalizovanom Miele prodavcu ili Miele servisu.

Miele servis možete rezervisati putem interneta na <https://www.miele.rs/damacinstvo/servisni-upit-3147.htm>.

Podatke za kontakt Miele servisa ćete naći na kraju ovog dokumenta.

Servisu je potrebna identifikaciona oznaka modela i fabrički broj (fabr./SB/br.). Oba podatka ćete naći na natpisnoj pločici sa oznakom tipa.

Pozicija natpisne pločice sa oznakom tipa

Natpisnu pločicu ćete naći kada izvadite filtere za masnoću.

Garancija

Garantni rok iznosi 2 godine.

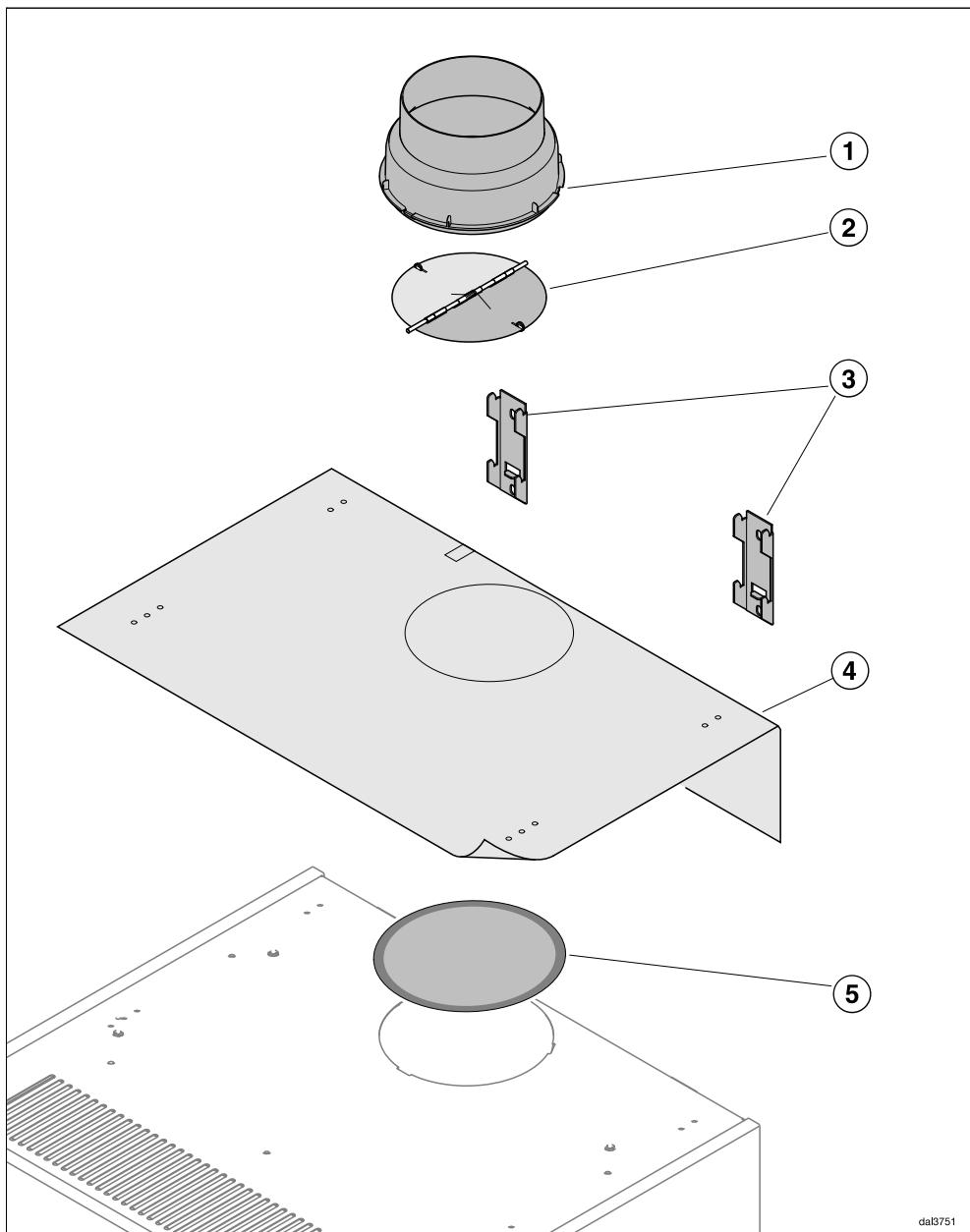
Ostale informacije ćete naći u priloženim garantnim uslovima.

Pre instalacije

 Pre instalacije pročitajte sve informacije u ovom poglavlju kao i poglavље „Sigurnosna uputstva i upozorenja“.

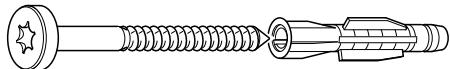
Instalacija

Montažni materijal



dal3751

- ① **1 nastavak za odvod vazduha**
za odvod vazduha Ø 150 mm ili
Ø 125 mm (ne kod sistema sa kruženjem vazduha).
- ② **1 poklopac koji sprečava vraćanje vazduha**
za ugradnju u izduvni nastavak (ne kod sistema sa kruženjem vazduha)
- ③ **2 ugaonika za fiksiranje**
za pričvršćivanje aspiratora na zid (nije potrebno kod montaže ispod višećeg elementa).
- ④ **1 šablon za bušenje**
- ⑤ **1 pokrivna folija**
za zadnji otvor za istrujavanje vazduha kod sistema sa kruženjem vazduha. Folija je priložena uz filter za mirise (pribor koji se naknadno kupuje).



59879120-01008-00

4 zavrtnja 5 x 60 mm i

4 tipla 8 x 50 mm

za pričvršćivanje na zid.

Zavrtnji i tiplovi su pogodni za masivni zid.

Za ostale zidne konstrukcije koristite odgovarajuća sredstva za pričvršćivanje.

Vodite računa da bude dovoljna nosivost zida.



9102030

4 zavrtnja za lim 4,2 x 30 mm

za pričvršćivanje aspiratora na viseći kuhinjski element (odozgo).



09879120

4 zavrtnja za drvo 4 x 30 mm

za pričvršćivanje aspiratora na viseći kuhinjski element.

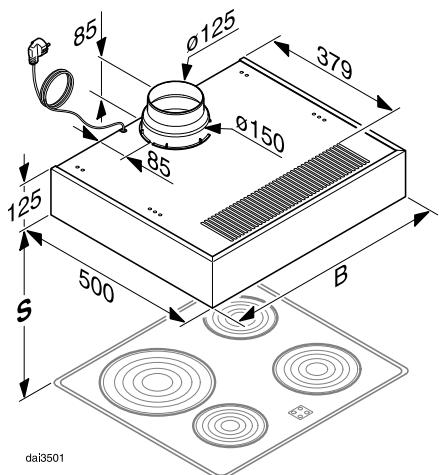


000040035

4 pokrivne kapice

Instalacija

Dimenzije uređaja



DA 1255: \checkmark $S = 548 \text{ mm}$

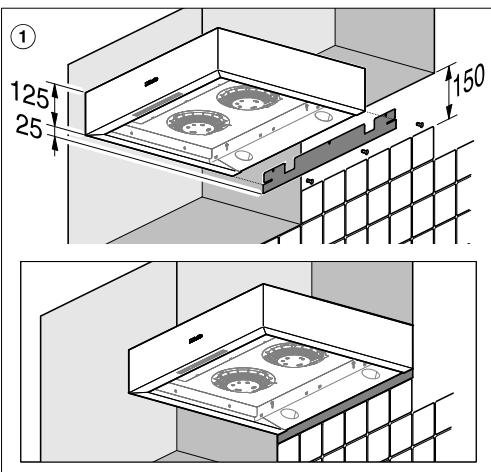
DA 1260: \checkmark $S = 598 \text{ mm}$

DA 1200: \checkmark $S = 998 \text{ mm}$

Priklučak za odvod vazduha $\varnothing 150 \text{ mm}$, sa redukcionim nastavkom $\varnothing 125 \text{ mm}$.

- ① Ukoliko se aspirator montira kao zamena za aspirator čija je visina 150 mm, za pokrivanje ugradnog prostora se može koristiti maska za izjednačavanje.
Ona se može nabaviti u raznim širinama kao dodatni pribor:

- Miele DAB 55 za DA 1255
- Miele DAB 60 za DA 1260
- Miele DAB 100 za DA 1200



Rastojanje između uređaja za kuvanje i aspiratora (S)

Prilikom biranja rastojanja između uređaja za kuvanje i donje ivice aspiratora vodite računa o podacima koje je naveo proizvođač uređaja za kuvanje.

Ukoliko tamo nisu navedena veća rastojanja, treba se pridržavati bar sledećih sigurnosnih rastojanja.

U vezi toga takođe pročitajte poglavlje „Sigurnosna uputstva i upozorenja“.

Uređaj za kuvanje	Rastojanje S minimalno
Električni šporet	450 mm
Električni gril, Friteza (električna)	650 mm
Plinski uređaj za kuvanje sa više gorionika, ukupne snage $\leq 12,6$ kW, nijedan gorionik snage od $> 4,5$ kW	650 mm
Plinski uređaj za kuvanje sa više gorionika, ukupne snage $> 12,6$ kW i $\leq 21,6$ kW, nijedan gorionik snage od $> 4,8$ kW.	760 mm
Plinski uređaj za kuvanje sa više gorionika, ukupne snage $> 21,6$ kW, ili jedan od gorionika snage od $> 4,8$ kW.	nije moguće
Plinski uređaj za kuvanje sa jednim gorionikom snage ≤ 6 kW	650 mm
Plinski uređaj za kuvanje sa jednim gorionikom snage > 6 kW i $\leq 8,1$ kW	760 mm
Plinski uređaj za kuvanje sa jednim gorionikom snage $> 8,1$ kW	nije moguće

Instalacija

Preporuke za montažu

- Da bi kuhinjska isparenja bila optimalno uvučena, treba voditi računa da aspirator bude u sredini iznad ploče za kuhanje, a ne da bude pomeren u stranu.
- Uređaj za kuhanje bi trebalo da bude uži od aspiratora. On bi maksimalno trebalo da ima istu širinu.
- Montažno mesto mora bez problema da bude pristupačno. I u slučaju potrebe dolaska servisne službe aspirator mora da bude pristupačan bez prepreka tako da može da se demontaže. Vodite računa npr. prilikom raspoređivanja ormana, polica, pokrivenih ili dekorativnih elemenata u okolini aspiratora.

Skidanje zaštitne folije

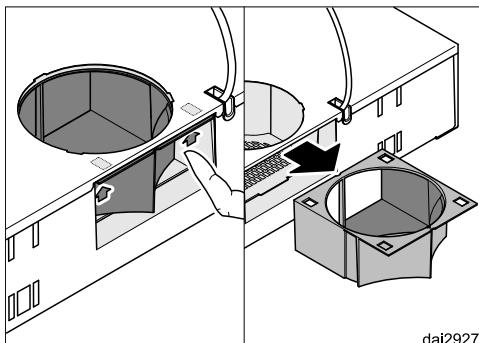
Radi zaštite od oštećenja prilikom transporta delovi kućišta od plemenitog čelika imaju zaštitnu foliju.

- Filtere za masnoću izvadite iz uređaja i pre montaže skinite zaštitnu foliju sa okvira filtera za masnoću i kućišta. Ona može da se skine bez drugih pomoćnih sredstava.

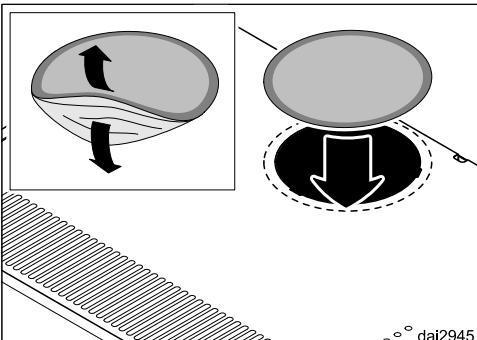
Skretnica

U zadnjem delu aspiratora se nalazi skretnica. Pozicija ugradnje zavisi od načina rada. U sistemu sa odlaznim vazduhom vazduh se time provodi iz kućišta gore pozadi. U sistemu sa kružnjem vazduha time se potpuno zatvara otvor a vazduh se provodi napred do izduvne rešetke.

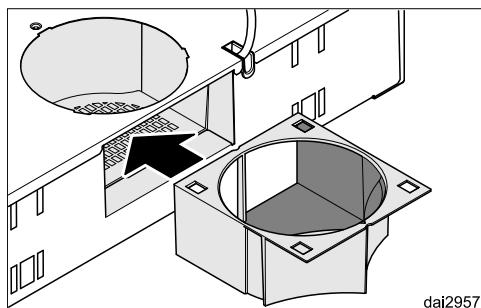
- Proverite poziciju ugradnje skretnice.



dai2927



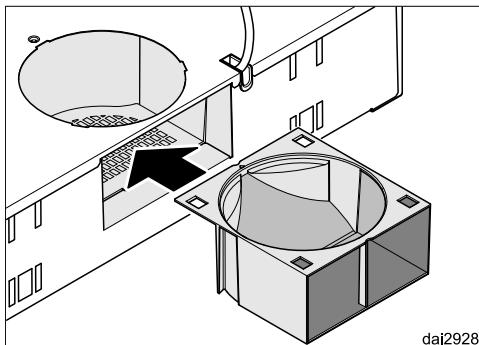
dai2945



dai2957

- Kod rada sa kruženjem vazduha zelite još i pokrivnu foliju na zadnji otvor za istrujavanje vazduha. Folija je priložena uz filter za mirise (pribor koji se naknadno kupuje).

Ovod vazduha



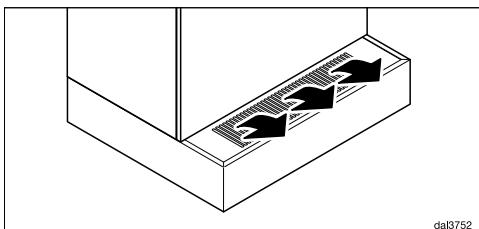
dai2928

Kruženje vazduha

- Prema potrebi izvadite skretnicu i okrenite je u poziciju za željeni način rada. U tu svrhu pritisnite obe kukice, izvucite skretnicu, okrenite i ponovo je stavite tako da upadne u ležište.

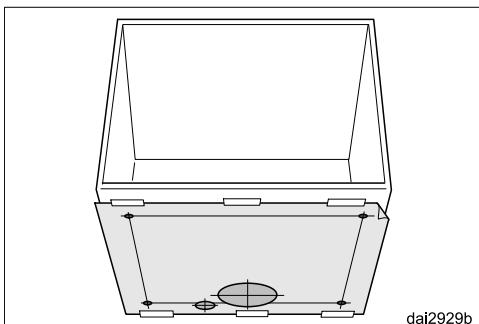
Instalacija

Montaža ispod visećeg elemenata



Prilikom odabira pozicije za ugradnju vodite računa da kod rada sa kruženjem vazduha orman ne pokrije otvore za recirkulacioni vazduh napred na uređaju.

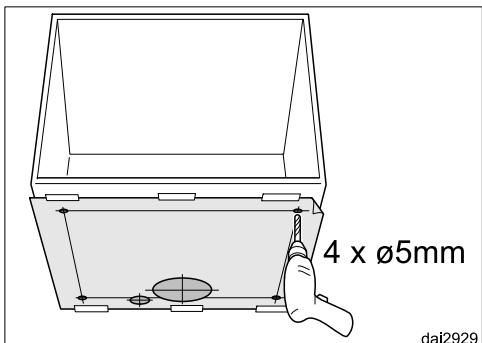
Prolaz za cev za odvod vazduha i mrežni kabl



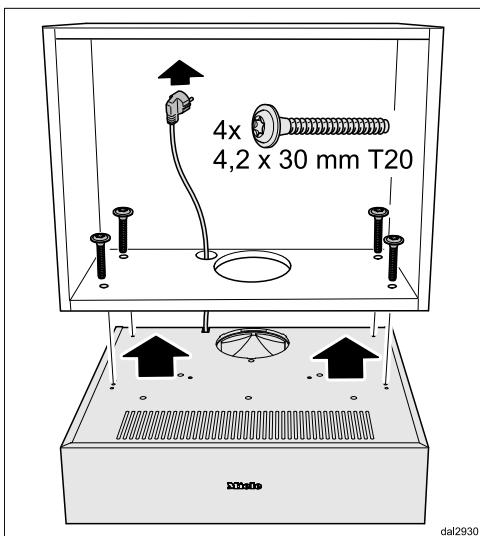
- Pričvrstite priloženi šablon za bušenje na dno kuhinjskog elementa.
- Kod sistema sa odlaznim vazduhom je potrebno izrezati otvor od najmanje $\varnothing 170$ mm na dnu ormana.
- Ukoliko se kroz orman sprovodi mrežni kabl, treba i za to predvideti otvor.

Pričvršćivanje odozgo

⚠ Koristite samo tačke koje su označene na šablonu za bušenje. Koristite samo navedene zavrtnje. Pogrešno pričvršćivanje može da prouzrokuje oštećenja na aspiratoru i da ugrozi električnu bezbednost (npr. strujni udar).



- Koristeći šablon za bušenje, probušite četiri rupe za pričvršćivanje $\varnothing 5$ mm kroz dno kuhinjskog elemenata.
- Sklonite šablon za bušenje.



dai2930

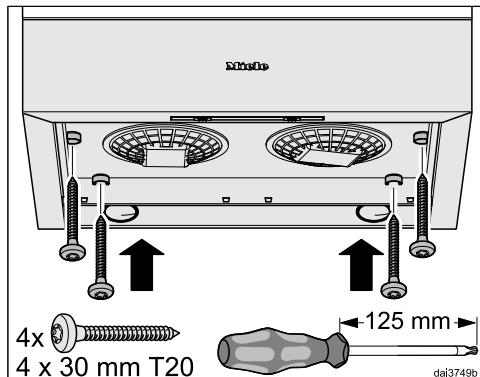
- Podignite aspirator ispod visećeg elementa i pri tom sprovedite mrežni kabl kroz dno ormana.
- Aspirator pričvrstite sa unutrašnje strane ormana priloženim zavrtnjima za lim.

Pričvršćivanje odozdo

Miele preporučuje, kako je prethodno opisano, pričvršćivanje odozgo. Ukoliko pričvršćivanje odozgo kroz dno ormana nije moguće, aspirator možete da pričvrstite i odozdo na dno kuhinjskog elementa.

Priloženi zavrtnji su pogodni za pričvršćivanje na masivno drveno dno ormana debljine najmanje 16 mm. Vodite računa da nosivost dna ormana bude dovoljna i stabilna.

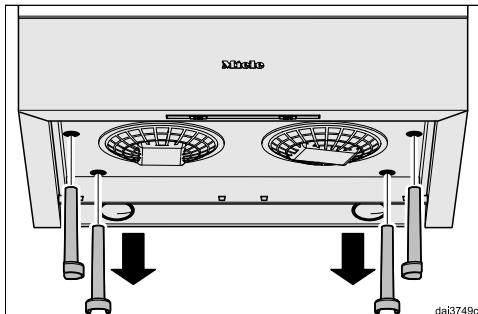
- Podignite aspirator ispod visećeg kuhinjskog elementa.



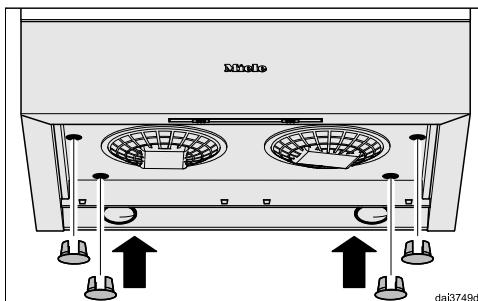
dai3749b

- Stavite priložene zavrtne za drvo u pomoćne vodice i pričvrstite aspirator za dno ormana.

Instalacija



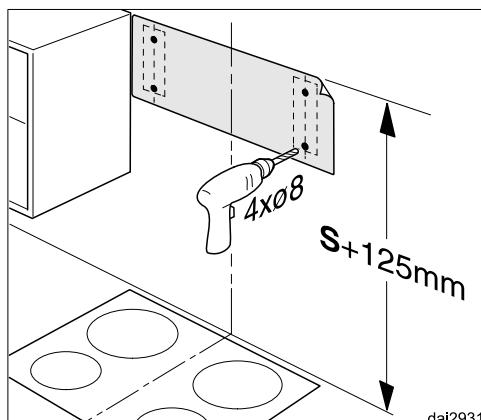
- Izvucite pomoćne vodice iz kućišta.



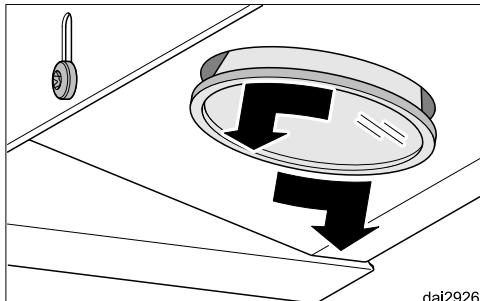
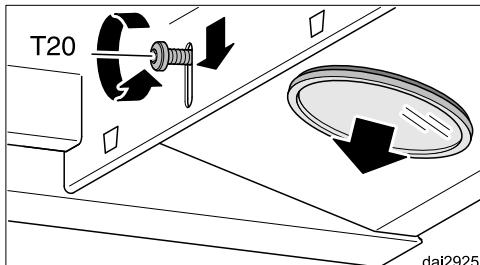
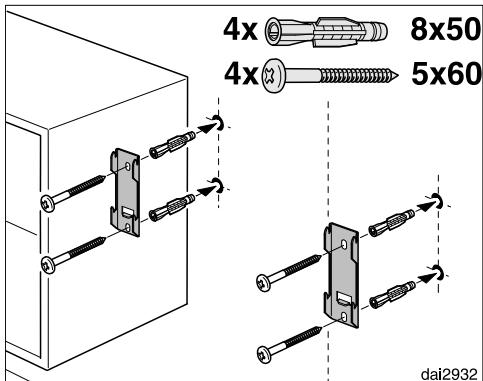
- Zatvorite rupe pokrivnim kapicama (i prilikom pričvršćivanja odozgo).
- Ponovo postavite filtere za masnoću.

Montaža na zid

Uređaj možete da pričvrstite slobodno na zid. Tome služe dva ugaonika za fiksiranje.



- Skrojeni šablon za bušenje pričvrstite na zid, gornja ivica označava gornji ivicu aspiratora. Vodite računa o sigurnosnom rastojanju S od površine za kuvanje (vidi poglavlje „Dimenzije uređaja“).
- Obeležite i izbušite četiri rupe za nosače ($\varnothing 8$ mm).
- Ponovo uklonite šablon za bušenje.



- Ugaonike za fiksiranje pričvrstite pri-loženim tiplovima i zavrtnjima na zid.

⚠ Zavrtnji i tiplovi su pogodni za masivni zid.

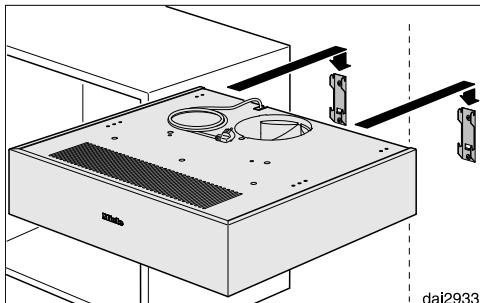
Za ostale zidne konstrukcije koristite odgovarajuća sredstva za pričvršćivanje.

Vodite računa da bude dovoljna nosivost zida.

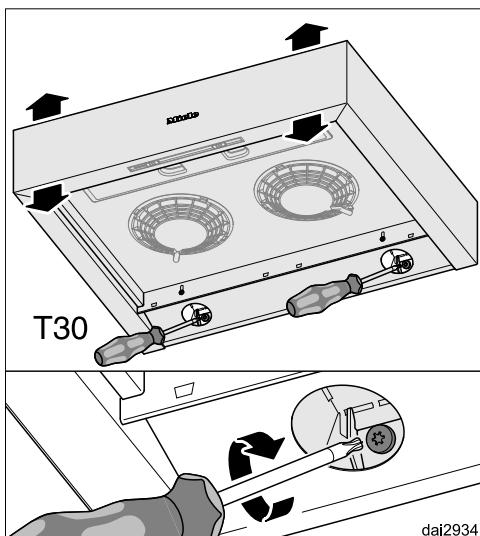
- Demontirajte sijalice:

- Odvрните мало завртанј који држи сјалици.
- Завртанј заједно са сјаликом гурните надоле.
- Поново затегните завртанј.
- Окрените сјалицу налево и извадите је тако што ћете је повући надоле.

Instalacija

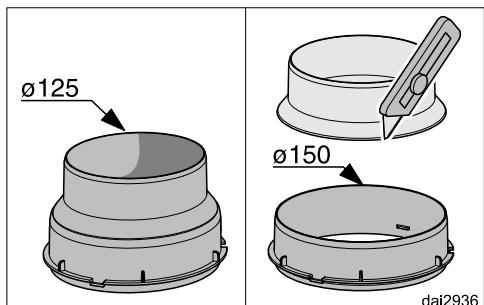


- Okačite aspirator.

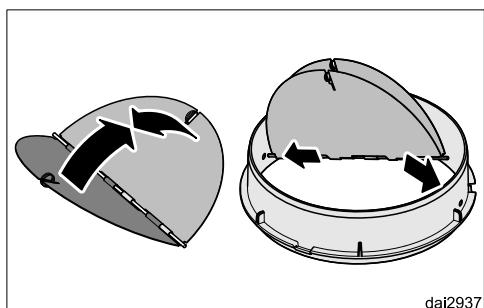


- Pritegnite oba zavrtnja desno i levo na zadnjoj strani uređaja. Time se podešava nagib i obezbeđuje aspirator od vađenja.
- Ponovo stavite sijalice.
- Ponovo postavite filtere za masnoću.

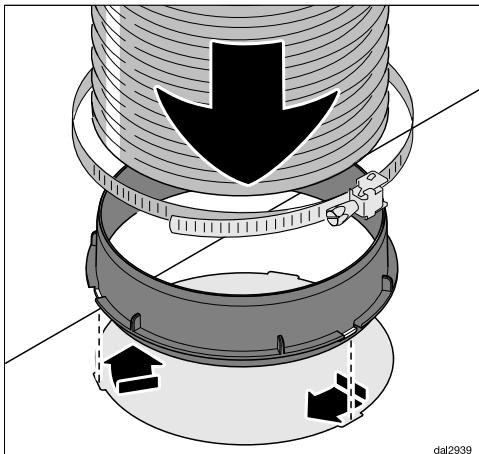
Priprema sistema sa odlaznim vazduhom



- Za odvod vazduha od \varnothing 150 mm odvojite izdunvi nastavak na suženju oštrim nožem.
Za odvod vazduha od \varnothing 125 mm izdunvi nastavak se postavlja bez izmena.



- Ukoliko je potrebno, stavite poklopac koji sprečava vraćanje vazduha. Vodite računa da se poklopac lako otvara i automatski ponovo zatvara.



Priklučak na električnu mrežu

Pre priključenja obratite pažnju na poglavlja „Električni priključak“ i „Sigurnosna uputstva i upozorenja“.

- Utaknite mrežni utikač u utičnicu.

Provera funkcionalnosti

- Uključite ventilator.
 - Prilikom rada sa odvodnim vazduhom vazduh ne sme da istrujava kroz otvore za vazduh napred na uređaju.
 - Prilikom rada sa kruženjem vazduha vazduh mora da istrujava napred kroz otvore za vazduh na uređaju.

Ukoliko to nije slučaj, skretnica je pogrešno montirana (vidi „Skretnica“).

- Pričvrstite cev za odvod vazduha na izduvni nastavak npr. fleksibilno odvodno crevo šelnom za crevo (pribor koji se naknadno kupuje).
- Postavite izduvni nastavak u otvor za istrujavanje vazduha i fiksirajte ga tako što ćete ga kratko okrenuti udesno.
- Za postavljanje druge cevi za odvod vazduha obratite pažnju na poglavlje „Odvod vazduha“.

Priprema sistema sa kružnjem vazduha

- Instalirajte filter za mirise (vidi „Čišćenje i održavanje“).

Instalacija

Električni priključak

Aspirator je serijski opremljen utikačem za priključenje na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Ukoliko utičnica nije pristupačna ili je predviđen fiksni priključak, obezbedite da se instalira razdvojni uređaj za svaki pol.

 Opasnost od požara usled pregrejanja.

Puštanje u rad aspiratora preko višestrukih utičnica i produžnih kablova može da dovede do preopterećenja kablova.

Iz sigurnosnih razloga nemojte da koristite višestruke utičnice i produžne kablove.

Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisан ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama standarda EN 50160 ili sličnim. Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom, ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je, na primer, opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu sa standardom VDE 0100.

Iz bezbednosnih razloga preporučujemo da za električni priključak aspiratora u kućnoj instalaciji koristite zaštitnu sklopku (RCD) tipa .

Oštećen priključni kabl sme da se zameni samo specijalnim priključnim kablom istog tipa (može se nabaviti kod Miele servisa). Iz bezbednosnih razloga zamenu sme da vrši samo kvalifikovano stručno lice ili Miele servis.

U ovom uputstvu za upotrebu ili na napisnoj pločici možete naći informacije o nazivnoj snazi i odgovarajućoj zaštiti. Uporedite ove podatke sa podacima za električni priključak na licu mesta. U slučaju nedoumice raspitajte se kod električara.

Odvod vazduha

⚠️ Kod istovremenog rada aspiratora i uređaja za loženje koji zavisi od vazduha u prostoriji eventualno postoji opasnost od trovanja!

Obavezno obratite pažnju na poglavje „Sigurnosna uputstva i upozorenja“.

U slučaju nedoumice pozovite nadležnog odžačara da potvrdi da li uređaj može da radi bez opasnosti.

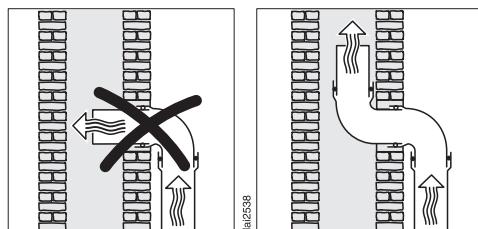
Za odvod vazduha koristite samo ravne cevi ili savitljiva creva za odvod vazduha od nezapaljivog materijala.

Da bi se postigla maksimalna snaga vazduha i što manje šumova prilikom strujanja vazduha, vodite računa o sledećem:

- Prečnik cevi za odvod vazduha ne sme da bude manji od poprečnog preseka izduvnog nastavka (vidi poglavje „Dimenzije uređaja“). Ovo posebno važi za primenu ravnih kanala.
- Cev za odvod vazduha mora da bude što kraća i pravolinijska.
- Koristite samo lukove sa velikim poluprečnicima.
- Cev za odvod vazduha ne sme da bude savijena ili prikleštena.
- Svi spojevi moraju da budu čvrsti i zaptiveni.
- Ukoliko cev za odvod vazduha raspolaže klapnama, klapne se moraju otvoriti kada se aspirator uključuje.

Svako ograničenje strujanja vazduha smanjuje snagu vazduha i povećava šumove prilikom rada.

Dimnjak za odvod vazduha



Kada se odlazni vazduh sprovodi u dimnjak za odvod vazduha, onda ulaznu cev treba okrenuti u smeru strujanja vazduha.

Kada više ventilacionih uređaja koristi dimnjak za odvod vazduha, poprečni presek dimnjaka za odvod vazduha mora biti dovoljne veličine.

Nepovratna klapna

- Koristite nepovratnu klapnu u sistemu za odvod vazduha.

Nepovratna klapna obezbeđuje da ne dođe do neželjenog mešanja vazduha iz prostorije i spoljnog vazduha kada je isključen aspirator.

Kada se odlazni vazduh sprovodi napolje, preporučujemo instaliranje Miele zidne kutije ili Miele prolaza u krovu (pribor koji se naknadno kupuje). Oni sadrže integrисану nepovratnu klapnu.

U slučaju da u Vašem sistemu za odvod vazduha ne postoji nepovratna klapna, jedna takva je priložena uz aspirator.

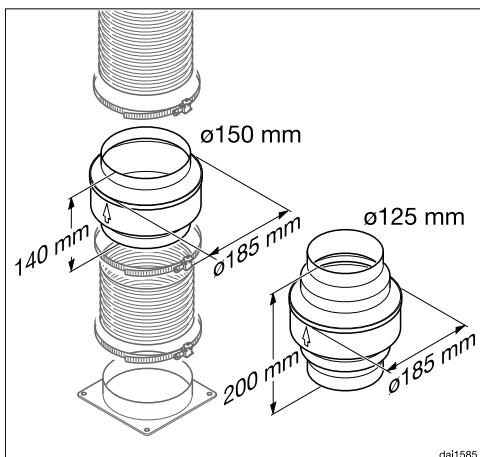
Nepovratna klapna se postavlja u izduvni nastavak ventilatora.

Instalacija

Kondenzat

Kada cev za odvod vazduha polaze, npr. kroz hladne prostorije ili tavane, razlika u temperaturi može da dovede do stvaranja kondenzata u cevi za odvod vazduha. Da bi se temperaturna razlika smanjila, cev za odvod vazduha morate da izolujete.

Kada se cev za odvod vazduha postavlja vodoravno, morate da napravite nagib od najmanje 1 cm po metru. Nagib sprečava mogućnost ulaska kondenzata u aspirator.



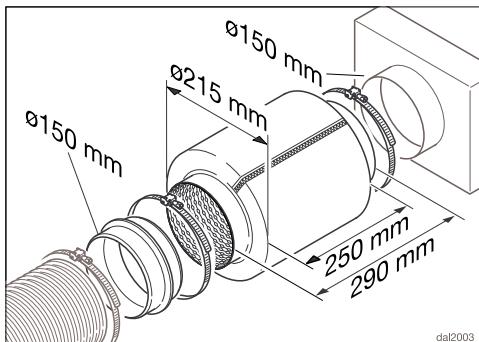
Pored izolacije cevi za odvod vazduha, preporučujemo instalaciju barijere za kondenzat koja prihvata kondenzat i isparava ga.

Barijere za kondenzat se isporučuju kao dodatna oprema za cevi za odvod vazduha prečnika od 125 mm ili 150 mm, koja se naknadno kupuje.

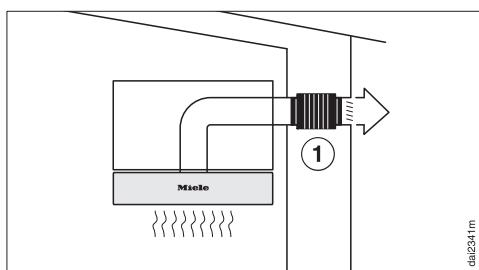
Barijera za kondenzat mora da se instalira vertikalno i po mogućству što bliže iznad izduvnog nastavka aspiratora. Strelica na kućištu označava smer izdvavanja.

Firma Miele ne preuzima garanciju za nedostatke u funkcionisanju ili štetu usled neadekvatnog dimnjaka za odvod vazduha.

Prigušivač zvuka



Za dodatno prigušivanje zvuka može se koristiti prigušivač zvuka u cevi za odvod vazduha (dodatna oprema koja se naknadno kupuje).



U sistemu odvoda vazduha, prigušivač zvuka prigušuje i buku ventilatora prema spoljnoj strani i spoljašnju buku koja preko cevi za odvod vazduha može da dospe u kuhinju (npr. ulična buka). Zbog toga se prigušivač zvuka pozicionira što je moguće bliže izlazu za odvod vazduha ①.

Tehnički podaci

Motor ventilatora	2 x 115 W
Osvetljenje površine za kuvanje	2 x 3 W
Ukupna instalisana snaga	236 W
Mrežni napon, frekvencija	AC 230 V, 50 Hz
Osigurač	10 A
Dužina priključnog provodnika	1,5 m
Težina	
DA 1255	11 kg
DA 1260	11,2 kg
DA 1200	14,6 kg

Pribor koji se naknadno kupuje za sistem sa recirkulacijom vazduha

1 filter za mirise DKF 18-P

Tehnički podaci

Tehnički list za aspiratore za domaćinstvo

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 65/2014 i Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Naziv/oznaka modela	DA 1260
Godišnja potrošnja energije (AEC _{hood})	91,6 kWh/godišnje
Klasa energetske efikasnosti	C
Indeks energetske efikasnosti (EEI _{hood})	82,1
Dinamička efikasnost fluida (FDE _{hood})	16,3
Klasa dinamičke efikasnosti fluida	
A (najviša efikasnost) do G (najniža efikasnost)	D
Efikasnost osvetljenja (LE _{hood})	55,0 lx/W
Klasa efikasnosti osvetljenja	
A (najviša efikasnost) do G (najniža efikasnost)	A
Stepen odstranjivanja masnoće	95,1%
Klasa stepena odstranjivanja masnoće	
A (najviša efikasnost) do G (najniža efikasnost)	A
Izmereni optimalni protok vazduha	317,1 m ³ /h
Protok vazduha (min. brzina)	275 m ³ /h
Protok vazduha (maks. brzina)	355 m ³ /h
Protok vazduha (intenzivni ili brzi stepen rada)	545 m ³ /h
Maks. protok vazduha (Q _{max})	545 m ³ /h
Izmereni optimalni pritisak vazduha	313 Pa
A-ponderisana emisija zvuka (min. brzina)	57 dB
A-ponderisana emisija zvuka (maks. brzina)	64 dB
A-ponderisana emisija zvuka (intenzivni ili brzi stepen rada)	74 dB
Izmerena optimalna električna ulazna snaga	169,0 W
Prijemna snaga u isključenom stanju (P _o)	0,00 W
Prijemna snaga u stanju pripravnosti (P _s)	W
Nominalna snaga sistema osvetljenja	6,0 W
Prosečni intenzitet svetla sistema za osvetljenje na površini za kuvanje	330 lx
Faktor produženja vremena	1,4

Tehnički list za aspiratore za domaćinstvo

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 65/2014 i Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Naziv/oznaka modela	DA 1200
Godišnja potrošnja energije (AEC _{hood})	90,4 kWh/godišnje
Klasa energetske efikasnosti	C
Indeks energetske efikasnosti (EEI _{hood})	81,1
Dinamička efikasnost fluida (FDE _{hood})	16,8
Klasa dinamičke efikasnosti fluida	
A (najviša efikasnost) do G (najniža efikasnost)	D
Efikasnost osvetljenja (LE _{hood})	45,8 lx/W
Klasa efikasnosti osvetljenja	
A (najviša efikasnost) do G (najniža efikasnost)	A
Stepen odstranjivanja masnoće	95,1%
Klasa stepena odstranjivanja masnoće	
A (najviša efikasnost) do G (najniža efikasnost)	A
Izmereni optimalni protok vazduha	326,8 m ³ /h
Protok vazduha (min. brzina)	275 m ³ /h
Protok vazduha (maks. brzina)	355 m ³ /h
Protok vazduha (intenzivni ili brzi stepen rada)	545 m ³ /h
Maks. protok vazduha (Q _{max})	545 m ³ /h
Izmereni optimalni pritisak vazduha	313 Pa
A-ponderisana emisija zvuka (min. brzina)	57 dB
A-ponderisana emisija zvuka (maks. brzina)	64 dB
A-ponderisana emisija zvuka (intenzivni ili brzi stepen rada)	74 dB
Izmerena optimalna električna ulazna snaga	169,0 W
Prijemna snaga u isključenom stanju (P _o)	0,00 W
Prijemna snaga u stanju pripravnosti (P _s)	W
Nominalna snaga sistema osvetljenja	6,0 W
Prosečni intenzitet svetla sistema za osvetljenje na površini za kuvanje	275 lx
Faktor produženja vremena	1,4

MIELE d.o.o.
Balkanska 2
11000 Beograd

Telefon: +381 22 77 111

e-mail: info@miele.rs
www.miele.rs

Nemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Miele

DA 1255, DA 1260, DA 1200

sr-RS

M.-Nr. 12 407 370 / 00